



с. 40

В ПУТИ

ПОЛНЫЙ ПУТЕВОДИТЕЛЬ
ПО ВСЕМ НАПРАВЛЕНИЯМ
Подробные обзоры, детальные
описания и советы знатоков



СОБРАЛИ ИНФОРМАЦИЮ И НАПИСАЛИ КНИГУ

Том Мастерс

Бретт Аткинсон, Кэролин Бэйн, Марк Бэйкер, Джейн Д'Арси,
Крис Дэлисо, Марк Ди Дьюка, Питер Драгичевич, Лиза Данфорд,
Марк Эллиот, Стив Фаллон, Анна Камински, Аньяд Мутик, Лейф
Пэттерсен, Брэндон Пресслер, Тим Ричардс, Тамара Шеворд,
Ричард Уоткинс

Добро пожаловать в Восточную Европу



Культурный взрыв

Восточная Европа – кладезь искусства, музыки, богатой истории и архитектуры. На ее территории находится огромное количество музеев, галерей, проходят многочисленные фестивали мирового уровня, которые не оставят равнодушным даже самого взыскательного ценителя. Города, полные достопримечательностей высочайшего уровня – Прага, Краков, Будапешт и многие другие, прогибаются под тяжестью собственного культурного наследия. Прогуливаясь на рассвете по Карлову Мосту в Праге, вы перенесетесь в XIV век (с. 285), восхититесь прекрасно сохранившейся Рыночной Площадью (Rynek Główny) в Кракове (с. 625) и послушаете произведения Ференца Листа (Franz Liszt) в его родной Венгрии (с. 401). Однако речь не только о высокой культуре. Люди будут встречать вас согласно своим древним и укоренившимся традициям гостеприимства. Начните в поезде

разговор с кем-то из местных жителей, и вы будете приятно удивлены тем, что вам предложат разделить трапезу или выпивку, послушать исполнение народных песен, поиграть в карты или даже привлечь к себе домой на ужин. Вы обнаружите, что легенды о богатой восточноевропейской кухне – это чистая правда. Вы насладитесь такими деликатесами, как хорватские трюфели, молдавские вина и венгерский гуляш, а также попробуете традиционные польские пироги или белорусские дранники.

Живописные пейзажи

Пейзажи Восточной Европы поразительны по разнообразию и обширности. Прокатитесь в лодке по голубому Дунаю (с. 391), откройте для себя, что Восточная Европа полна прекрасных пляжей, в том числе в Албании (с. 59), помимо этого вы можете совершить пеший поход в

По сравнению со строгой и уравновешенной Западной Европой восточная ее часть напоминает Зазеркалье. Если вы жаждете приключений, то Восточная Европа, несомненно, лучший для этого вариант. Ваше путешествие будет восхитительным, волнующим и незабываемым.

(фото слева) Пешеходы на Цепном мосту в Будапеште (Венгрия)

(фото внизу) Сувенирные яйца на продажу возле монастыря Хумор (Румыния)



JEAN PIERRE LE SQUIERET / LONELY PLANET IMAGES ©



DIANA MAYFIELD / LONELY PLANET IMAGES ©

горах Высокие Татры (с. 820), Бучеджь (текст в рамке с. 713) или Родопы (с. 163). Еще большим открытием для вас станут огромные песчаные дюны Курской косы в Литве (с. 517) и быстрые реки Словении (с. 847) и Боснии и Герцеговины (стр.103), прекрасное озеро Охрид в Македонии (с. 538) и Большие озера Мазурии в Польше (с. 679). Каким бы ни был Ваш любимый пейзаж, вы обнаружите прекрасные и неожиданные ландшафты в регионе, который никак нельзя назвать серым и предсказуемым.

Историческая нагрузка

Путешествие по этому региону может оказаться подобным погружению в увлекательное чтение исторической книги: сурьёзное прошлое Восточной Европы отчетливо видно в прекрасно сохранившихся двор-

цах, незабываемых замках, величественных храмах и грандиозных площадях. Вы можете побывать во внутреннем дворе Ливадийского дворца, где проходила знаменательная Ялтинская конференция 1945 г. (с. 922) или услышать эхо Румынской Революции на Площади Революции в Бухаресте (с. 699). Вы сможете присоснуться к свидетелям более древних эпох, — в Сараеве пересечете мост, где произошло убийство австро-венгерского эрцгерцога Франца Фердинанда, ставшее поводом для начала Первой мировой войны (с. 109), или прогуляетесь по хорошо сохранившемуся Дворцу Диоклетиана в Сплите в Хорватии (с. 242). Восточная Европа — идеальное место отдыха для любителей истории.



RHONDA GUTENBERG / LONELY PLANET IMAGES ©

Стиль модерн в архитектуре Риги, Латвия

1 Если спросить любого рижанина, где можно увидеть знаменитую во всем мире архитектуру в стиле модерн (он же ар-нуво) (с. 471), вы получите один и тот же ответ: «Посмотрите вокруг!» Более 750 зданий Риги (больше, чем в любом другом городе Европы) передают этот стиль – это настоящий питомник мистических животных, коллекция гротескных лиц, вьющихся растений, богинь и гоблинов! Немалая часть самобытности города заключается в его архитектуре. Большое количество замысловатых по своей архитектуре домов ются рядом с осыпавшимися и потрескавшимися фасадами.

Вверху Скульптура, Рига

HOLGER LEUE / LONELY PLANET IMAGES ©



Будапешт, Венгрия

2 В последние годы столица Венгрии очень изменилась. Канули в Лету старые машины советской эпохи, от выбросов которых плотное бензиновое облако покрывало равнинный Пешт. Теперь же холмы Буды прекрасно смотрятся в прозрачном воздухе столицы, а Пешт полон энергии, и в нем кипит жизнь. Нелишним будет отметить, что на сегодняшний день Будапешт представляет собой комбинацию из красоты Праги и суety Берлина и делает из этого что-то свое, уникальное, сугубо венгерское.

Внизу Рыбацкий Бастон, Будапешт

Будапешт, Венгрия

2 В последние годы столица Венгрии очень изменилась. Канули в Лету старые машины советской эпохи, от выбросов которых плотное бензиновое облако покрывало равнинный Пешт. Теперь же холмы Буды прекрасно смотрятся в прозрачном воздухе столицы, а Пешт полон энергии, и в нем кипит жизнь. Нелишним будет отметить, что на сегодняшний день Будапешт представляет собой комбинацию из красоты Праги и суety Берлина и делает из этого что-то свое, уникальное, сугубо венгерское.

Внизу Рыбацкий Бастон, Будапешт



Пешие прогулки в Высоких Татрах, Словакия

3 25 скалистых пиков высотой более 2500 м. Татры – самый высокий горный массив Карпатских гор, здесь есть 25 вершин высотой более 2500 м. Но прогулки по этим горам не потребуют от вас олимпийских усилий. На рассвете, поднявшись по канатной дороге на высоту 1800 м, вы сможете пройти по уже проложенному походному маршруту, остановившись в бревенчатом домике для путешественников и пообедать в ресторане. Еще пара-тройка часов, и вы уже возле верхней станции подъемника, который спустит вас в долину, в курортную деревню начала XX в. как раз ко времени ужина.

Которская бухта, Черногория

4 В этом месте есть ощущение некой тайны (с. 584). Серые горные стены круто возвышаются над голубой водой, становясь все выше по мере продвижения вглубь. Здесь древние каменные поселения находятся прямо на береговой линии, а древние улочки Котора скрыты за массивными каменными стенами. Вот тут-то и кроется настоящий характер этих мест! вы же не ожидали чего-то другого от Балкан, где ведется средиземноморский образ жизни и страсти кипят на древних улицах.

Справа Город Котор



ROBERTO GEROMETTA / LONELY PLANET IMAGES ©



Прага, Республика Чехия

5 Пражский Град и Староместская площадь – главные достопримечательности чешской столицы (с. 276). Но чтобы полнее понять жизнь Праги после Бархатной революции, произошедшей два десятилетия назад, посетите не только центр, но и его окрестности. Рабочий район Жижков (Žižkov) и энергичный Смихов полны пивных, а элегантный район Винограды отличается разнообразием меню в космополитичных ресторанах. В Выставочном комплексе Голешовице (Holesovice) представлены многие формы искусства – от культовых шедевров прошлого века до более новых, но не менее ценных работ.



WAYNE WALTON / LONELY PLANET IMAGES ©

Прогулка по древним городским стенам, Дубровник, Хорватия

6 Чтобы поближе ознакомиться с городом, обязательно прогуляйтесь по захватывающим городским стенам Дубровника (с. 254). Вы увидите, как сама история предстает перед вами у этих зубчатых стен. Посещение города будет неполным без неторопливой прогулки вдоль этих крепостных валов, самых прекрасных в мире, которыми так гордятся жители Дубровника. Эти стены, построенные между XIII и XVI вв., все еще стоят в первозданном виде. С их вершин открываются потрясающие виды на терракотовые крыши и Адриатическое море, особенно в сумерках, когда заходящее солнце освещает все красным светом и панorama становится просто незабываемой.

Дегустация вин в Малых Милештах или Крикове, Молдова

7 Из всех молдавских винных заводов Крикова (с. 567) и Малые Милешты (с. 568) самые известные. Оба винных царства, в прошлом – известняковые шахты, датируются XV в. и являются одними из самых больших в Европе. Завод Малые Милешты за свою коллекцию вин попал в книгу рекордов Гиннесса. Здесь находится более двух миллионов бутылок, хранящихся в тоннелях протяженностью 200 км. Оба завода предлагают для туристов автомобильные туры. Вы сможете побывать в знаменитых подвалах и продегустировать любые сорта вин. Справа Виноградник, Крикова

© ALLOVER PHOTOGRAPHY/ALAMY



RICHARD WATKINS / ONEREL PLANET IMAGES ©

Пляжи Черного моря, Болгария

8 Солнце, песок и море слабо ассоциируются с Восточной Европой? Однако болгарское побережье Чёрного моря полно прекрасных пляжей (с. 183). Такие курорты, как Солнечный Берег и Золотые Пески, своими чистыми пляжами, активной ночной жизнью и водными видами спорта привлекают международных туристов. А в курортных городах Варна и Бургас вы найдете длинные песчаные пляжи. Если вы хотите сбежать от толпы и шума, отправляйтесь на юг, в Царево или Синеморец, или же далеко на север, в тихий, песчаный город Каварна, либо удаленную деревню Камен-Бряг.

Слева Пляж, Варна

Путешествие на поезде по Восточной Европе

9 Представьте себе опущенные окна и проносящиеся мимо пейзажи. Существует лишь несколько видов транспорта, доставляющих такое же удовольствие, как поезд дальнего следования (с. 958). Поездка на таком поезде – лучший способ путешествия по Восточной Европе. Неважно, едете ли вы в плацкарте, распивая с болгарскими крестьянами ракию, играя в карты и разговаривая о жизни в период социализма, или же наслаждаетесь поездкой в купе, в любом случае это незабываемый опыт и отличный способ сэкономить на отеле.

MARTIN MOOS / LONELY PLANET IMAGES ©



Берат, Албания

10 В этом городе, производящем прекрасное вино (с. 57), безраздельно властвуют чудо и волшебство с османским колоритом. С реки Осун открывается захватывающий вид на дома с многочисленными окнами. Из-за этого Берат называют «городом тысячи окон». Город находится под охраной ЮНЕСКО. Побродите по вымощенным крупной галькой дорожкам, чтобы почувствовать дух города, и прогуляйтесь по крепости, в которой до сих пор живут люди. Одной из главных достопримечательностей города является музей иконописца Онуфри, где хранятся работы этого прекрасного мастера. Вы можете остановиться в общежитии в османском стиле или же в гостиницах, стилизованных под традиционные албанские дома, а по вечерам совершать неспешные прогулки по местным улочкам.

Слева Крепость Берат

PATRICK SPERI / LONELY PLANET IMAGES ©



Пейзажи Крыма, Украина

12 Украина достаточно равнинная страна, но полуостров Крым – особое место. Крымские горы известнякового происхождения достигают высоты 1500 м, а лесные плато, крутые, отвесные скалы, одиночные пики и захватывающие дух виды делают эту территорию отличным местом для пешего и велосипедного туризма. На юге полуострова известняковая горная цепь вся будто пронизана сотами полостей, тоннелей и глубокими подземными пещерами, так что интересные открытия ждут вас не только на поверхности, но и внутри.

Справа Береговая линия Крыма вблизи Севастополя



Замки и горы Трансильвании, Румыния

11 В этой части Карпатских гор у вас будет много возможностей для развлечений. Вы можете заняться велоспортом в горах Бучеджи, пойти в однодневный или многодневный поход по горам Фэгэраш, погонять по знаменитой Трансфагарашской дороге, которая в автошоу би-би-си «Топ Гир» была названа «лучшей дорогой в мире», а также ощутить прелест горнолыжных курортов Синая и Пояна Брашов. Помимо этого, у вас есть возможность посетить «замок вампиров» замок Бран, крепость Рышнов, основанную в XIII в., и замок Пелеш.

Слева Замок Хунедоара

CRAIG PERSHOUSE / LONELY PLANET IMAGES ©

JONATHAN SMITH / LONELY PLANET IMAGES ©



IZET KERBAR / LONELY PLANET IMAGES ©

Охрид, Македония

13 По дороге, отходящей от прекрасно сохранившегося средневекового замка, проходя мимо стен Старого города или глазея на реконструированную церковь Плаошник, каждый путешественник на минуту останавливается перед церковью святого Иоанна в Канео. Эта церковь расположена на скалистом берегу, откуда открывается потрясающий вид на Охридское озеро. Если вы хотите понять Охрид, то это первое место, которое стоит посетить (с. 538). Этот вид включает в себя совершенную архитектуру, загорающих людей и рыбачки лодки – и все это окружено на юго-востоке зеленью гор Галики и бескрайним озером, простирающимся далеко за пределы всего остального.

Слева Церковь Плаошник.



BRUCE BI / LONELY PLANET IMAGES ©

Краков, Польша

14 Оказавшись в бывшей царской столице Польши, вы не уедете разочарованным (с. 625). Трудно однозначно сказать, что делает этот город таким особенным, но здесь присутствует некая аура. Сама история излучается из скосленных каменных подпорок средневековых строений Старого города, что делает его улицы такими необычными. Добавьте к этому впечатляющий замок Вавель и симпатичные бары, расположенные внутри маленьких зданий закоулков района Казимеж, и вы поймете, что это именно тот город, с которым стоит ознакомиться.

Вверху Рыночная площадь, Краков

Гора Триглав и перевал Вршич, Словения

15 Говорят, что нельзя называть себя словенцем, не покорив гору Триглав (с. 865). Неважно, каким именно образом вы это сделаете. Существует около 20 вариантов восхождения на гору. Но если вы новичок в этом деле, то лучше воспользуйтесь помощью гида. Восхождение начинается с горного плато Поклюка в северной части города Бохинь. Если время поджимает, и ваша цель — горный перевал Вршич (с. 867), который на порядок выше остальных и тянется от самого района Гаренска, вы достаточно быстро пересечете гору Триглав и далее спуститесь в солнечную Приморску к невероятно голубой реке Соче. Внизу Юлианские Альпы, Национальный парк Триглав



Прогулка по островам Адриатического моря, Хорватия

16 Будь то короткие переезды между близлежащими островами или переезды с ночевкой вдоль всего побережья Хорватии, путешествие морем — прекрасный и недорогой способ увидеть хорватскую часть Адриатики (с. 237). Запечатлите прекрасный вид этого потрясающего побережья, пусть вы и увидите лишь малую часть 1244 хорватских островов. Если у вас будет такая возможность, не пожалейте денег и снимите яхту под парусом, чтобы почувствовать эти прекрасные места такими, какими их чувствуют ветер и морские течения. Внизу Лодка возле острова Корчула (Korčula).





Мостар, Босния и Герцеговина

17 Если разрушение в 1993 г. знаменитого каменного моста XVI в. в Мостаре подчеркивает ужасную бессмыслицу гражданской войны в Югославии, то его тщательная реконструкция является символом новой эры, эры мира. Несмотря на то что в некоторых районах Мостара все еще есть разрушенные бомбардировками здания (с. 120), город продолжает восстанавливаться. Его очаровательный оттоманский квартал был перестроен с особой тщательностью и снова предстает перед нами во всей красе со своей восхитительной путаницей каменных мечетей, торговцами сувениров и приветливыми кафе. На сегодняшний день в Мостаре больше туристов, чем военных, осаждавших когда-то эти места.



RACHEL LEWIS / LONELY PLANET IMAGES ©

Чески-Крумлов, Республика Чехия

18 Вполне возможно, что Чески-Крумлов – самый известный в Европе старый город (с. 315). Многие туристы приезжают сюда из Праги на однодневную экскурсию. Пройдите несколько насыщенных часов, бродя по извилистым улочкам города, а затем посетите готический замок, построенный на вершине скалы. Несомненно, это путешествие доставит вам немалое удовольствие. Останьтесь здесь на ночь и проведите приятно время в приречных ресторанах, кафе и барах. Следующий день можно провести более активно. Перед тем как совершить прогулку в горы на лошади или велосипеде, займитесь рафтингом или просто прокатитесь на байдарке по реке Влтава.

На велосипеде по Куршской косе, Литва

19 По легенде, этот узкий небольшой участок земли, расположенный на побережье Балтийского моря, создан богиней морей Нерингой. Божественное происхождение косы придает ей атмосферу загадочности, и огромные песчаные дюны по праву называют «Литовской Сахарой». Лучший способ исследовать эти места – проехать на велосипеде по густому сосновому лесу от одной рыбачьей деревушки до другой, останавливаясь лишь для того, чтобы попробовать свежекопченой рыбы или, если повезет, понаблюдать за жизнью диких животных: лосей, оленей и кабанов.



CHRISTIAN KLEIN / ALAMY

Вишеград, Венгрия

20 Одинокая и заброшенная крепость (с. 409) возвышается над Дунаем, напоминая, что здесь некогда была северная граница Римской империи. Намного позже после падения Рима древние правители Венгрии, Турции и Австрии перестраивали и украшали эту крепость на свой вкус. Поднявшись на крепостную стену, вы поразитесь живописным видам окружающей местности и, без сомнения, хотя бы на мгновение задумаетесь о тех правителях и людях, сменявших друг друга на протяжении шестнадцати веков.



STEPHEN SAKS / LONELY PLANET IMAGES ©

Нови-Пазар, Сербия

21 На извилистых улочках города Нови-Пазар (с. 790) можно так же легко заблудиться, как и в кальянном дыму. Этот южный сербский город вполне мог бы находиться где-нибудь в Турции: старики в молитвенных головных уборах решают мировые проблемы за чашечкой непомерно крепкого кофе, девушки в хиджабах хихикают в лабиринтах базарных лавочек, а зов муэдзина вторит эхом арабской музыке из кафе-гриль. Слава богу, огромный отель «Врбак» находится тут же и может вернуть вас в реальность: в оштукатуренные цементные стены. И этот возврат в эпоху социализма называется тоже «Сербия».



TONY P. EVELING / ALAMY



Торунь, Польша

22 В этом прекрасном готическом городе (с. 671) вы сможете найти баланс между осмотром достопримечательностей и отдыхом. Купите запеканку (польская закуска, состоящая из поджаренной булочки с грибами, сыром и томатным соусом) в окне «молочного бара», который находится как раз за главной площадью, а затем прогуляйтесь по периметру площади и рассмотрите забавные статуи, а также памятник Копернику. Вечерняя кружка пива в одном из причудливых пивных двориков, террасы которых вымощены крупной галькой, будет прекрасным завершением дня. Вверху Рыночная площадь Старого города, Торунь



**Обратите внимание на
условные обозначения:**



Рекомендации
автора



«Зеленый», или
экологичный, выбор



Оплата не
требуется

АЛБАНИЯ.....43

Тирана.....46
Окрестности Тираны52
Северная Албания.....52
Центральная Албания.....55
Южное побережье59
Восточная Албания.....65
Познаем Албанию66
Что нужно знать.....70

БЕЛАРУСЬ75

Минск78
Окрестности Минска86
Южная Беларусь87
Северная Беларусь92
Познаем Беларусь94
Что нужно знать.....98

БОСНИЯ И ГЕРЦЕГОВИНА....103

Сараево.....106
Окрестности Сараева.....118
Герцеговина.....119
Восточная Босния и Герцеговина.....130
Центральная и Западная Босния132
Познаем Боснию и Герцеговину.....140
Что нужно знать.....143

БОЛГАРИЯ147

София.....150
Окрестности Софии.....159
Горы Рила и Пирин.....160

Фракийская равнина и горы Родопи163
Национальный парк Центральные Балканы.....171
Побережье Черного моря183
Северо-западная Болгария.....197
Познаем Болгирию198
Что нужно знать.....201

ХОРВАТИЯ207

Загреб.....209
Истрия222
Регион Кварнер.....231
Далмация237
Познаем Хорватию260
Что нужно знать.....264

ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА.....273

Прага.....276
Окрестности Праги298
Богемия301
Моравия321
Познаем Чехию.....333
Что нужно знать.....337

ЭСТОНИЯ343

Таллин346
Северо-восточная Эстония361
Юго-восточная Эстония363
Западная Эстония368
Познаем Эстонию.....375
Что нужно знать.....379

ВЕНГРИЯ.....383

Будапешт385
Излучина Дуная.....405
Северо-западная Венгрия412
Озеро Балатон417
Южно-центральная Венгрия425
Юго-восточная Венгрия429

Северо-восточная Венгрия434
Познаем Венгирию.....441
Что нужно знать.....445

КОСОВО.....451

Приштина.....454
Окрестности Приштины.....457
Познаем Косово.....458
Что нужно знать.....459

ЛАТВИЯ.....462

Рига.....465
Окрестности Риги482
Западная Рига484
Восточная Латвия486
Познаем Латвию.....487
Что нужно знать.....489

ЛИТВА.....492

Вильнюс.....494
Окрестности Вильнюса.....506
Восточная и Южная Литва508
Центральная Литва509

Полный список всех мест назначений, указанных в книге, см. в указателе.

В пути

Западная Литва	515	Померания.....	662	СЛОВЕНИЯ	847
Познаем Литву.....	521	Вармия и Мазурия.....	676	Любляна.....	849
Что нужно знать.....	523	Познаем Польшу.....	682	Юлийские Альпы.....	861
МАКЕДОНИЯ	527	Что нужно знать.....	685	Карст и побережье.....	870
Скопье	529	РУМЫНИЯ	692	Западная Словения.....	878
Западная Македония.....	537	Бухарест.....	694	Познаем Словению.....	879
Центральная Македония.....	544	Трансильвания	709	Что нужно знать.....	881
Познаем Македонию.....	550	Кришана и Банат	732	УКРАИНА	886
Что нужно знать.....	554	Марамуреш.....	737	Киев	890
МОЛДОВА.....	557	Молдавия.....	741	Западная Украина	898
Кишинев	560	Южная Буковина.....	745	Одесса.....	910
Окрестности Кишинева....	567	Северная Добруджа	750	Крым.....	917
Приднестровье.....	569	Познаем Румынию.....	759	Познаем Украину.....	926
Познаем Молдову.....	573	Что нужно знать.....	763	Что нужно знать.....	931
Что нужно знать.....	577	СЕРБИЯ	769		
ЧЕРНОГОРИЯ.....	581	Белград	772		
Бухта Котор	584	Окрестности Белграда	783		
Побережье Адриатического моря.....	589	Воеводина	783		
Центральная Черногория	593	Южная Сербия	788		
Северные горы.....	598	Познаем Сербию	793		
Познаем Черногорию....	601	Что нужно знать.....	796		
Что нужно знать.....	604	СЛОВАКИЯ	799		
ПОЛЬША	607	Братислава.....	802		
Варшава.....	610	Окрестности Братиславы.....	812		
Мазовия и Подлясье	622	Южная Словакия	813		
Малопольска	625	Западная Словакия.....	814		
Горы Карпаты	644	Центральная Словакия.....	816		
Силезия	651	Восточная Словакия.....	820		
Велькопольска	657	Познаем Словакию	840		
		Что нужно знать.....	843		